

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 octobre 2011

PROJET DE LOI
contenant le deuxième ajustement du
Budget général des dépenses pour
l'année budgétaire 2011

TEXTE CORRIGÉ PAR LA
COMMISSION
DES FINANCES ET DU BUDGET

Documents précédents:

Doc 53 **1811/ (2011/2012)** :
001: Projet de loi.
002: Rapport.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 oktober 2011

WETSONTWERP
houdende tweede aanpassing van de
Algemene uitgavenbegroting voor het
begrotingsjaar 2011

TEKST VERBETERD DOOR DE
COMMISSIE
VOOR DE FINANCIËN EN DE BEGROTING

Voorgaande documenten:

Doc 53 **1811/ (2011/2012)** :
001: Wetsontwerp.
002: Verslag.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^{ème} législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000:	Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA:	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV:	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV:	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV:	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN:	Plenum
COM:	Réunion de commission	COM:	Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT:	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>		<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	
<i>Commandes:</i>		<i>Bestellingen:</i>	
Place de la Nation 2		Natieplein 2	
1008 Bruxelles		1008 Brussel	
Tél. : 02/ 549 81 60		Tel. : 02/ 549 81 60	
Fax : 02/549 82 74		Fax : 02/549 82 74	
www.lachambre.be		www.dekamer.be	
e-mail : publications@lachambre.be		e-mail : publicaties@dekamer.be	

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74, 3°, de la Constitution.

Art. 2

Les crédits d'engagement ouverts au Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 — sous la section 18 "SPF Finances" et la division 61 "Administration de la Trésorerie" — pour le programme 61.08, libellé "Dotations" sont majorés de 4 000 000 000 d'euros.

Cette augmentation est inscrite à la nouvelle allocation de base 18.61.08.81.51.01 intitulée "Participations dans des institutions publiques de crédit".

Art. 3

Les crédits de liquidation ouverts au Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2011 — sous la section 18 "SPF Finances" et la division 61 "Administration de la Trésorerie" — pour le programme 61.08, libellé "Dotations" sont majorés de 4 000 000 000 d'euros.

Cette augmentation est inscrite à la nouvelle allocation de base 18.61.08.81.51.01 intitulée "Participations dans des institutions publiques de crédit".

Art. 4

Les crédits ouverts par la présente loi seront couverts par les ressources générales du Trésor.

Art. 5

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74, 3°, van de Grondwet.

Art. 2

De vastleggingskredieten geopend in de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 — onder de sectie 18 "FOD Financiën" en de afdeling 61 "Administratie der Thesaurie" — voor het programma 61.08, luidend "Dotaties" worden verhoogd met 4 000 000 000 euro.

Deze verhoging wordt ingeschreven op de nieuwe basisallocatie 18.61.08.81.51.01 getiteld "Deelnemingen in openbare kredietinstellingen".

Art. 3

De vereffeningskredieten geopend in de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2011 — onder de sectie 18 "FOD Financiën" en de afdeling 61 "Administratie der Thesaurie" — voor het programma 61.08, luidend "Dotaties", worden verhoogd met 4 000 000 000 euro.

Deze verhoging wordt ingeschreven op de nieuwe basisallocatie 18.61.08.81.51.01 getiteld "Deelnemingen in openbare kredietinstellingen".

Art. 4

De door deze wet geopende kredieten zullen door de algemene middelen van de Schatkist worden gedekt.

Art. 5

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.